

- EIR:n päätös järjestää EIR:n hallituksen 24.9.2001 tekemässä päätöksessä EIR:n toimihenkilöihin sovellettavien sääntöjen yhdenmukaistamisesta tarkoitettu ”asianmukainen menettely”
- EIR:n hallituksen 4.2.2013 tekemä periaatepäätös vuoden 2013 henkilöstötalousarviosta
- EIR:n toimitusjohtajan päätös vuotta 2013 koskevasta uudesta ansioituneisuustaulukosta
- EIP:n hallintoneuvoston 18.12.2012 pidetyn kokouksen pöytäkirja
- EIP:n hallituksen 29.1.2013 pidetyn kokouksen pöytäkirja
- EIP:n henkilöstöasioiden osaston 29.1.2013 päivätty muistio ”henkilöstö/ASP/2013-5”
- EIP:n ja EIR:n vuosia 2013–2015 koskevat toimintasuunnitelmat.
- Euroopan investointirahasto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 17.7.2013 — ZZ v. EKP

(Asia F-73/13)

(2013/C 274/55)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja L. Levi)

Vastaaja: Euroopan keskuspankki

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vaatimus kumota EKP:n 28.5.2013 tekemä päätös, jolla kantaja irtisanottiin työsopimusvelvoitteiden laiminlyömisestä vuoksi, ja korvata hänen kärsimänsä aineeton vahinko.

Vaatimukset

- Euroopan keskuspankin 28.5.2013 päivätty päätös, jolla kantaja irtisanottiin työsopimusvelvoitteiden laiminlyömisestä vuoksi, on kumottava 31.8.2013 alkavien vaikutuksien
- tämän seurauksena kantaja on palautettava aikaisempaan asemaansa siten, että tästä tiedotetaan asianmukaisesti, jotta kantajan maine voidaan palauttaa
- kantajan kärsimä aineeton vahinko, jonka kohtuulliseksi määräksi arvioidaan 20 000 euroa, on joka tapauksessa korvattava
- kaikki kustannukset on korvattava.

Kanne 25.7.2013 — ZZ v. komissio

(Asia F-74/13)

(2013/C 274/56)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat S. Orlandi, J.-N. Louis ja D. Abreu Caldas)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sellaisen päätöksen kumoaminen, joka koskee kantajan eläkeoikeuksien siirtämistä unionin eläkejärjestelmään ja jossa sovelletaan virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevia 11 ja 12 artiklaa koskevia uusia yleisiä täytäntöönpanosäännöksiä.

Vaatimukset

- on kumottava päätös, jolla kantajan ennen palvelukseen tuloaan saamat eläkeoikeudet siirretään Euroopan unionin toimielinten eläkejärjestelmään sellaisten hyvityslaskelmien mukaisesti, jotka on toteutettu soveltamalla 3.3.2011 annettujen henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 artiklan 2 kohtaa koskevia yleisiä täytäntöönpanosäännöksiä
 - komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
-